

takaisin. Lastensuojelulautakunnan ja huoltolautakunnan tuli viimeistään maaliskuun 1 p:nä antaa kaupunginhallitukselle selostus valvontatehtävänsä suorittamisesta.

Nuorisojärjestöjen avustusmäärärahoista myönnettiin vielä seuraavat määrärahat entisin ehdoin: Poikien Keskuksen Helsingin piirille 1 500 hoitopäivää varten 55 000 mk, Työkeskus Toimelan Tukiyhdistykselle 890 lapsen ja kahden vanhuksen hoitopäivää varten 35 000 mk (10.7. 1 940 \$); Helsingin Sosialidemokraattisen Kunnallisjärjestön Naisjaostolle 50 000 mk:n lisäavustus Mustikkamaan lastenleirin tukemiseksi (31.7. 2 064 \$); Pelastakaa Lapset yhdistykselle 50 000 mk:n, Samfundet Folkhälsanille 32 000 mk:n ja Lasten Kesä-yhdistykselle 25 000 mk:n lisäavustuksen lasten kesävirkestystoiminnasta kertomusvuonna aiheutuneiden tappioiden peittämiseksi (27.11. 3 123 \$).

Käyttäytymis- ja kohteliaisuuskilpailun toimeenpaneminen. Suomen Kansan Ryhtiliikkeen esityksestä kaupunginhallitus päätti Helsingin kaupungin puolesta haastaa Turun ja Tampereen kaupungit käyttäytymis- ja kohteliaisuuskilpailuun kertomusvuoden kesäkuun kuluessa (21.5. 1 464 \$). Sittenmin merkittiin tiedoksi, että Turun kaupunki oli mainittuun kilpailuun valinnut kilpailutuomarikseen varatuomari E. v. Hellensin ja Tampereen kaupunki maisteri A. Tienarin. Samalla kaupunginhallitus päätti omasta puolestaan valita kilpailutuomariksi retkeilyasiamies E. Koroman (12.6. 1 714 \$).

Polttoainepäällikön toimisto

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti määrätä Helsingin kaupungin polttoainepäälliköksi 1.12. lukien kaupunginmetsänhoitaja P. V. Harveen toistaiseksi oman virkansa ohella ja suorittaa hänelle polttoainepäällikön tehtävien hoitamisesta 40 000 mk kuukaudessa (20.11. 3 098 \$).

Metsänhoitaja J. Salminen päätettiin vapauttaa polttoainepäällikön apulaisen ja varamiehen tehtävistä 20.4. lukien sekä määrätä uudeksi apulaiseksi ja varamieheksi metsänhoitaja U. Inha mainitusta päivästä lukien 58 000 mk:n kuukausipalkalla siten, että metsänhoitaja Inha saatiin palkata työskentelemään polttoainepäällikön toimistossa jo 15.4. lukien em. palkoin (3.4. 1 025 \$). Myöhemmin päätettiin metsänhoitaja Inhan palkka korottaa 1.12. lukien 61 480 mk:aan kuukaudelta (11.12. 3 301 \$).

Professori E. Erkkilälle päätettiin polttoainepäällikön toimen hoitamisesta suorittaa 24 000 mk:n suuruinen vuosilomakorvaus (Khn jsto 26.11. 6 516 \$).

Käteiskassa. Polttoainepäällikön toimiston käteiskassa päätettiin korottaa 30 000 mk:aan (Khn jsto 9.1. 5 065 \$).

8. OPETUS- JA SIVISTYSTOIMINTA KOSKEVAT ASIAT

Opetustoimi

Kansakoulujen toimihenkilöt. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan palkkaamaan toisen puhevikaisten lasten opettajan lukuvuodeksi 1952/1953 yläkoulun poikaluokkien opettajalle kuuluvun palkkaeduin (24.4. 1 187 \$) sekä kansakoulujen kansliaan tilapäisen toimistoapulaisen huhtikuun 16 p:stä kertomusvuoden loppuun 18. palkkaluokan mukaisin palkoin sekä toisen tilapäisen toimistoapulaisen kesäkuun 1 p:stä ker-

tomusvuoden loppuun samoin palkkaeduin (17.4. 1 134 \$, 21.5. 1 487 \$).

Suomenkielisen työväenopiston talossa toimivan kansakoulun siivoojien palkkaus päätettiin muuttaa kokovuotiseksi, kuukausipalkan pysyessä entisellään ja järjestää työt järjestelytoimiston ehdotuksen mukaisesti (27.11. 3 148 \$). Edelleen oikeutettiin suomenkielisten kansakoulujen johtokunta korottamaan mainitun koulun kahden ruoanjakajan palkat 10. palkkaluokkaan syyskuun 1 p:stä lukien sekä tarvittaessa ylittämään ao. tilillä olevaa määrärahaa (16.10. 2 724 \$).

Ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunta oikeutettiin palkkaamaan Munkkiniemen ruotsinkieliseen kansakouluun elokuun 1 p:stä kaksi työsopimussuhteessa olevaa tilapäistä siivoojaa ja yksi tilapäinen siivooja-ruoanjakaja sekä Pasilan kansakouluun syyskuun 1 p:stä työsopimussuhteessa olevan talonmiesvahtimestari-siivooja-ruoanjakaja 10. palkkaluokan mukaisin palkoin. Samalla määrättiin Pasilan kansakoulutalossa oleva kahden huoneen ja keittiön asuinhuoneisto hänen virka-asunnokseen, jonka vapauttamiseksi syyskuun 1 p:stä asiamiesosastoa kehoitettiin ryhtymään toimenpiteisiin (8.5. 1 316 \$ ja 29.5. 1 546 \$).

Oppivelvollisten lasten luetteloimista varten saatiin palkata tilapäinen apulainen syyskuun 15 p:n 1951 ja marraskuun 15 p:n 1952 väliseksi ajaksi 18. palkkaluokan mukaisin palkkaeduin (9.10. 2 667 \$).

Kaupunginhallitus päätti myöntää tarkastaja P. Kuosmaselle jatkettua palkatonta virkavapautta elokuun 1 p:stä siksi ajaksi, jonka hän toimii vt. kouluneuvoksena, kuitenkin korkeintaan heinäkuun 31 p:ään 1953. Samalla päätettiin opettaja U. Somerkiveä kehoittaa hoitamaan tarkastaja Kuosmasen virkaa aikaisemmin määrätyn palkkaeduin sekä ehdottaa kaupunginvaltuustolle opettaja Somerkiven määräämistä tarkastaja Kuosmasen viransijaiseksi. Merkittiin tiedoksi, että kouluhallitus oli hyväksynyt valtuuston mainittua asiaa koskevan päätöksen (31.7. 2 092 \$ ja 16.10. 2 728 \$).

Kaupunginhallitus teki joukon päätöksiä, joilla eläkkeelle siirtyneelle opettajalle myönnettiin sijaispalkkiona hänen hoitamansa viran kokonaispalkan ja eläkkeensä välinen erotus (6.3. 748 \$, 15.5. 1 408 \$, 23.10. 2 789 \$, 20.11. 3 088 \$ ja 3.12. 3 218 \$).

Kansakoulunopettaja A. A. Murto oli anonut lääninhallitukselta, että kaupunki velvoitettaisiin maksamaan hänelle korvauksena kansakoulun jatkoluokkien opettajan viran hoitamisesta lukuvuonna 1951/1952 kansakoulujen kustannuksista annetun lain mukainen palkka (10.1. 103 \$, ks. v:n 1951 Kunn. as. kok. s. 116). Viitaten suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan ja kaupunginlakimiehen antamiin lausuntoihin kaupunginhallitus päätti pyydettyä lausuntonaan ilmoittaa lääninhallitukselle, että kaupungin opetus- ja sairaala-asiajn johtaja oli saatuaan em. selostukset kaupunginhallituksen puolesta kehoittanut kansakoulujen taloudenhoitajaa ensi tilassa suorittamaan valittajalle ja muillekin samassa asemassa oleville ylimääräisille opettajille riidanalaisen kuukauden palkan sekä vastaisuudessa maksamaan palkan vastaavissa tapauksissa samassa järjestyksessä kuin vakinaisillekin opettajille, niin pian kuin asianomainen on virkaan tullut. Kun kuitenkin palkanmaksu ylimääräisille opettajille oli vuosikymmeniä tapahtunut jälkikäteen ilman että aikaisemmin olisi havaittu sen olevan ristiriidassa lain kanssa, ja huomioon ottaen, että opettajat ovat olleet ylimääräisiä opettajan toimia hakiessaan ja vastaanottaessaan tietoisia tästä palkanmaksutavasta, kaupunginhallitus ei katsonut olevan syytä koron ja oikaisunhakukorvauksen suorittamiseen anojalle (27.3.

968 §). Lääninhallituksen hylättyä opettaja Murron valituksen hän oli valittanut siitä Korkeimpaan hallinto-oikeuteen, jolle annettava selitys päätettiin antaa samojen perusteiden mukaan kuin lääninhallitukselle oli annettu (2.10. 2 579 § ja 6.11. 2 963 §).

Opettaja A. Lindellille päätettiin maksaa lukuvuoden 1951/1952 joululoman palkka (12.6. 1 735 §).

Merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli 23 p:nä lokakuuta 1951 tekemällään päätöksellä velvoittanut kaupungin maksamaan laulunopettaja V. Luolajan-Mikkolalle lukuvuoden 1946/1947 joulu- ja kesäloman palkan (28.2. 680 §).

Virkanimitysten vahvistaminen. Alistettuaan tutkittavakseen kansakoulujen johtokunnan virkanimityksiä koskevan päätöksen kaupunginhallitus päätti hyväksyä päätöksen johtokunnan selityksen mukaan tarkistettuna (27.11. 3 110 §, 18.12. 3 372 §).

Kansakoulujen kirjastonhoitajien palkkaus. Suomenkielisten kansakoulujen johtokunta oikeutettiin maksamaan kirjastonhoitajille kirjavaraston ensimmäisestä luettelomisesta ja kortistoinnista 25 mk niteeltä ja sarjakirjoista 5 mk niteeltä. Tarkoitusta varten myönnettiin 200 000 mk opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (15.5. 1 409 §).

Kansakoulujen kirjastosihteerille päätettiin kertomusvuoden alusta suorittaa 6 500 mkin palkkio kuukaudelta. Mainittu palkkio päätettiin sittemmin v:n 1953 alusta korottaa 12 000 mk:aan kuukaudelta (27.3. 964 §, 3.12. 3 221 §).

Kaisaniemen, Katajanokan ja Oikokadun kansakoulujen kirjastojen hoitamisesta päätettiin kertomusvuoden joulukuun alusta maksaa kolmen viikkotunnin palkkio entisen kahden viikkotunnin palkkion asemesta (3.12. 3 220 §).

Ylimääräisestä opetuksesta maksettava palkka. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kansakoulujen johtokunnan, siinäkin tapauksessa, että opettaja oman täyden opetusvelvollisuutensa lisäksi tarkastajan tai johtokunnan määräyksensä joutuu hoitamaan ylitunteina sellaiseen opettajanvirkaan kuuluvia opetustunteja, jonka vakinainen hoitaja pitemmän tai lyhemmän ajan on estynyt niistä hoitamasta, maksamaan tunneista kulloinkin voimassa olevan ylituntipalkkion (19.6. 1 801 §).

Laitosopettajain palkan korottaminen. Kaupunginhallitus päätti, että laitosopettajain palkan korottamista koskeva suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan esitys jätettäisiin palkkaluokituskomitean käsiteltäväksi (24.4.1 192 §).

Sairaaloissa olevien oppivelvollisten opetus. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan järjestämään lukuvuoden 1952/1953 aikana kansakoulunopetusta enintään 40 viikkotuntia kaupungin sairaaloissa oleville oppivelvollisille helsinkiläisille potilaille (31.7. 2 091 §).

Oppilasorkesterin soittajien opetus. Opetustoimen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 125 000 mk kansakoulujen oppilasorkesterin jäsenten kouluttamista varten konservatoriossa (25.9. 2 521 §).

Huonokuuloisten opetus. Huonokuuloisia, mutta kehityskykyisiä oppilaita, noin 6 - 10 oppilasta varten päätettiin järjestää erikoisluokka, jonka opettajalle saataisiin maksaa 31. palkkaluokan mukainen palkka (29.5. 1 547 §).

Luku- ja kirjoitusvaikeuksista kärsivien opetus. Ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunta oikeutettiin lukuvuonna 1953/1954 ylläpitämään kahta opettajan virkaa luku- ja kirjoitusvaikeuksista kärsivien oppilaiden opettamiseksi (24.7. 2 027 §).

Ryhtivoimistelun järjestäminen. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa suomenkielisten ja ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnan järjestämään kansakoulujen huonoryhtisille oppilaille ryhtivoimistelua lukuvuonna 1952/1953 samassa laajuudessa ja samoin ehdoin kuin lukuvuonna 1951/1952 (21.5. 1 486 § ja 12.6. 1 734 §).

Kotitalousopetuksen järjestäminen Käpylän kansakoulun VI luokkien pojille. Suomenkielisten kansakoulujen toimenpide kotitalousopetuksen järjestämiseksi Käpylän kansakoulun VI luokkien pojille päätettiin hyväksyä. Palkkamenot saatii maksaa suomenkielisten kansakoulujen tilapäisten viranhaltijain määrärahoista (21.2. 598 §).

Taitovoimistelun kehittäminen. Voimistelun yhteistoimikunnan taitovoimistelun kehittämistä koskevan kiertokirjeen johdosta kaupunginhallitus päätti, että vastaisuudessa rakennettavien kansakoulujen voimisteluhuonetilojen ja -välineiden suunnittelua varten oli urheilu- ja retkeilylautakunnalle kulloinkin ennen piirustusten lopullista vahvistamista varattava tilaisuus lausunnon antamiseen voimisteluvälineiden tarkoituksenmukaisuudesta, määrästä ja laadusta kansakoulujen oman toiminnan ulkopuolella olevia tarpeita silmällä pitäen (5.6. 1 614 §).

Lapinlahdenkatu 6:n koulun itsenäistäminen. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan määräämään Lapinlahdenkatu 6:ssa olevan koulun itsenäiseksi sekä maksamaan koulun johtajalle tulevan palkkion ao. tililtä, sitä tarpeen mukaan ylittäen (5.6. 1 637 §).

Cygnaeuksen koulun laajentaminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä yleisjaoston elokuun 13 p:nä tekemän päätöksen määrärahan myöntämisestä kahden lisäluokan sisustamiseksi Cygnaeuksen kansakouluun (21.8. 2 212 §).

Pukinmäen koulun laajentaminen. Pukinmäen Kiinteistöyhdistyksen ym. anottua Pukinmäen koulun laajentamista kaupunginhallitus päätti ilmoittaa anojille, että koulun voimistelusalisiiven rakentamiseen tarvittava määräraha tulee käsiteltäväksi lisätalousarvioehdotuksen yhteydessä (5.6. 1 641 §, 19.6. 1 797 §).

Voimistelu- ja Urheiluseura Helsingin Visa-yhdistykselle päätettiin myöntää oikeus asentaa Töölön kansakoulun entiseen pesutupaan omalla kustannuksellaan kaasulla toimivat suihkulaitteet sillä ehdolla, että seura poistaa laitteet kuukauden kuluessa kaupungin sitä vaatiessa (20.11. 3 092 §).

Kaluston myynti. Porthaninkatu 8:n kansakoulun poistettavaksi hyväksytyt 23 pöytää, 13 tuolia, 18 penkkiä, 3 kaappia ja 2 oppilaspöytää päätettiin myydä 4 000 mk:n hinnasta Itä-Pakilan siirtolapuutarhayhdistykselle (Khñ jsto 25.6. 5 886 §).

Munkkiniemen ruotsinkielisen kansakoulun vanhassa koulutalossa oleva irtaimisto, kirjanpitoarvoltaan 111 200 mk, päätettiin myydä suomenkielisten kansakoulujen johtokunnalle (Khñ jsto 30.4. 5 615 §).

Määrärahat. V:n 1951 talousarvion yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista, niitä ylittäen, myönnettiin 101 217 mk:n lisämääräraha koululääkäriin vastaanottohuoneen järjestämistä varten Eläintarhan kansakouluun (7.2. 447 §); 178 016 mk lisäluokan sisustamista varten urheiluseura Toverien entiseen retkeilymajaan Herttoniemessä (7.2. 443 §); 26 399 mk:n lisämääräraha eräiden muutostöiden suorittamiseksi Kulosaaren kansakoulussa (7.2. 449 §); 893 964 mk:n lisämääräraha eräiden muutostöiden suorittamiseksi Kaisaniemen kansakoulussa (7.2. 452 §); 303 233 mk uuden höyrykattilan hankkimiseksi Savonkatu 8:n kansakouluun (31.1. 372 §); 28 647 mk:n lisämääräraha Vallilan kansakoulun piirustussalin jakamista varten kah-

deksi luokkahuoneeksi (31.1. 366 §) sekä 759 mk:n lisämääräraha wc:n asentamista varten kansakouluun Hämeentie 80 (31.1. 371 §).

Kertomusvuoden vastaavalta tililtä myönnettiin seuraavat määrärahat: 1.5 milj. mk muutos- ja korjaustöitä varten Alppikatu 1:stä suomenkielisten kansakoulujen käyttöön luovutettavassa huoneistossa (24.7. 2 033 §); 120 000 mk kylpyhuoneen sisustamiseksi Eläintarhan kansakoulun talonmies-lämmittäjän asuntoon (5.6. 1 645 §); 30 000 mk opetus- ja filmikonevaraston ikkunan panssariverkkosuojauslaittamiseksi (9.10. 2 672 §); 200 000 mk lämpökaapin hankkimiseksi Eläintarhan kansakouluun (3.12. 3 225 §) ja 225 000 mk muutostöiden suorittamiseksi koulussa (7.2. 442 §); 150 000 mk Haagan kansakoulun voimistelusalin valaistuslaitteiden uusimista varten (13.2. 545 §); 215 768 mk vesijohdon ja pumpun hankkimiseksi Herttoniemen ruotsinkieliseen kansakouluun (30.10. 2 852 §); 50 000 mk kaasulieden asentamiseksi Kaisaniemen kansakoulun opetuskeittiöön ja 202 964 mk opetuskeittiön astianpesupöydän uusimiseksi (7.2. 436 §, 30.10. 2 855 §); 300 000 mk uuden lämpimän veden varaajan hankkimiseksi Kallion kansakouluun sekä 200 000 mk saman koulun piirustussalin ja kokoelmahuoneen eristämistä varten (31.1. 358 §, 24.7. 2 025 §); 267 500 mk Lapinlahdenkatu 6:n kansakoulun opetusvälinehuoneen muuttamista varten luokkahuoneeksi (23.10. 2 796 §); 370 000 mk Lapinlahdenkatu 10:n kansakoulun eräiden huoneiden tuuletuksen järjestämiseksi (3.12. 3 224 §); 750 000 mk Lauttasaaren kansakoulun voimistelusalin uutta peltipäällysteistä vesikattoa varten (3.4. 1 011 §); 1.36 milj. mk muutostöiden suorittamiseksi Malmin etel. kansakoululla (13.3. 821 §); 170 000 mk paloviranomaisten määräämien muutostöiden suorittamiseksi Malmin ja Tapanilan ruotsinkielisissä kansakouluissa (30.10. 2 860 §); 35 278 mk Munkkiniemen vanhan kansakoulun voimistelusalin tuuletuksen tehostamista varten (30.10. 2 853 §); 75 000 mk Munkkiniemen kansakoulun pihavalaukituksen järjestämistä varten (6.3. 741 §); 90 000 mk pukeutumistilan järjestämistä varten Pakilan kansakouluun (13.2. 544 §); 530 000 mk Puistolän kansakoulun sähköjohtojen uusimiseksi (24.4. 1 188 §); 420 000 mk Snellmanin kansakoulun viemärin ja vesijohdon uusimiseksi sekä 185 543 mk lastujen imulaitteen hankkimiseksi koululle (3.12. 3 226 § ja 18.12. 3 374 §); 1.24 milj. mk Tehtaankadun kansakoulun opetustilojen lisäämiseksi (29.5. 1 551 §); 410 000 mk Toukolan kansakoulun huonetilojen järjestelyä varten (24.7. 2 032 §); 185 000 mk Töölön kansakoulun oppilasruokalaan asennettavaa lämpimän veden varaajaa varten sekä 1.1 milj. mk koulun vanhan vajarakennuksen purkamista sekä tontin aitaamista ja kuntoonpanoa varten (17.4. 1 130 §, 4.9. 2 329 §); 220 000 mk käymäläolojen parantamiseksi Kalliolan vapaaopistolta kansakoulujen tarkoitukseen vuokratessa huoneistossa (21.8. 2 211 §).

Opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 90 000 mk Kaisaniemen kansakoulun opetuskeittiön pesulaitteiden uudistamista ja astiainkuivaustelineitä varten (6.11. 2 964 §); 50 000 mk Nuottapolun koulun sähköjohtojen ja valaisimien uusimista varten (25.9. 2 518 §) sekä 5 415 mk Tehtaanpuiston Yhteiskoulun lämpimän veden varaajan hankintakustannusten loppuerän maksamiseksi (10.7. 1 952 §).

V:n 1951 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 96 140 mk Oikokatu 7:ssä tehtyjä muutostöitä varten (7.2. 441 §). Kertomusvuoden vastaavalta tililtä myönnettiin seuraavat määrärahat: 1.12 milj. mk Kruununvuorenkatu 11-13:ssa olevan, insinööri R. Nurmisen hallinnassa olevan huoneiston muut-

tamiseksi Katajanokan kansakoulun käyttöön soveltuvaksi. Asiamiesosastoa kehoitettiin hankkimaan huoneenvuokralautakuntien suostumus huoneiston muuttamiseksi kouluhuoneistoksi (28.2. 674 \$); 580 000 mk Aleksis Kiven kansakoulun jatkoluokkien puutyöverstaaseen hankittavan lastuimurin asentamista varten (13.2. 543 \$); 630 000 mk Malmin pohjoisen kansakoulun lisäluokan järjestämistä varten (21.2. 601 \$); sekä 1.68 milj. mk Töölön kansakoulun kahden asuinhuoneiston muuttamiseksi luokkahuoneiksi (15.5. 1 411 \$).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa yleisten töiden lautakuntaa järjestämään opetuskeittiön Herttoniemen kansakouluun tuloa tuottamattomien pääomamenojen määrärahoja Uudet kansakoulurakennukset käyttäen (2.10. 2 575 \$).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 3.66 milj. mk:n määräraha muutos- ja korjaustöiden suorittamiseksi Malmin jatkokoulun, kaupunginkirjaston ja lastensuojeluviraston sivutoimiston huoneistotilojen järjestämiseksi Malmilla (31.7. 2 083 \$ ja 11.9. 2 392 \$).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa yleisten töiden lautakuntaa vuosikorjausmäärärahoja käyttäen asentamaan Maunulan kansakoululle 110 uutta vaatekoulukua naulakkoineen (6.3. 750 \$).

Oman auton käyttäminen virkamatoilla. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa ruotsinkielisten kansakoulujen tarkastajan käyttämään omaa autoaan virkamatoilla käydessään liitosalueella olevissa kouluissa ja kesäsiirtoloissa sekä veloittamaan siitä vahvistetun taksan mukaan. Ajoista oli pidettävä vahvistetun mallin mukaista ajokirjaa (8.5. 1 317 \$).

Eräiden rakennusten siirtäminen kansakoulujen johtokunnan hallintoon. Bredbackan kartanon pääarakennus päätettiin 1.1.1953 alkaen siirtää suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan hallintaan (24.4. 1 199 \$).

Samaten päätettiin korttelissa n:o 563 tontilla n:o 3 Susannankadun varrellä olevat rakennukset siirtää ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnan hallintaan sekä kehoittaa johtokuntaa, mikäli se katsoi siihen olevan syytä, tekeään esityksen rakennuksissa olevan asuinhuoneiston määräämisestä virka-asunnoksi (17.1. 219 \$).

Virka-asuntojen määrääminen. Kaupunginhallitus teki kertomusvuonna joukon kansakoulujen viranhaltijain virka-asuntoja koskevia päätöksiä (27.3. 972 \$, 21.8. 2 194 \$, 28.8. 2 295 ja 2 296 \$, 9.10. 2 674 \$ ja 13.11. 3 001 \$).

Kasvitarhamaiden vuokraaminen. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kansakoulujen johtokunnat vuokraamaan kasvitarhamaita eräille viranhaltijoille 150 mk:n suuruista vuokraa vastaan aarilta kesässä (21.5. 1 489 ja 1 490 \$, 5.6. 1 636 \$, 12.6. 1 736 \$).

Kansakouluhuoneistojen luovuttaminen eri tarkoituksiin. Kaupunginhallitus päätti luovuttaa Lapinlahden koulun huonetiloja Helsingin va. opettajakorkeakoulun käyttöön v:n 1952 kesälukukaudeksi ja lukuvuodeksi 1952/1953 myöhemmin tehtävässä vuokrasopimuksessa määrättävin ehdoin (12.6. 1 737 \$). Koulun vuokrankorvaus syyslukukaudelta 1951 päätettiin vahvistaa 156 730 mk:ksi, seuraavaltä kevtälukukaudelta 161 455 mk:ksi sekä v:n 1952 kesäoppijakson ajalta 83 005 mk:ksi, minkä lisäksi vahtimestarille ja siivoojille oli lisä- ja ylityöstä suoritettava korvaus (3.1. 33 \$, 3.7. 1 906 \$, 21.8. 2 197 \$).

Suomen Naisopettajain Liiton opinto- ja virkistyspäiviä varten 4-6.6. Töölön kansakoulusta luovutetut huonetilat päätettiin antaa vuokravapaasti yhdistyksen käyttöön sillä ehdolla, että yhdistys suorittaa vahtimestarille ja siivoojille tulevat palkkiot (Khn jsto 23.4. 5 591 \$).

Kansakoululaisten ihotautipoliklinikan perustaminen. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan sopimaan yliopiston iho- ja sukupuolitautien poliklinikan kanssa erityisten vastaanottojen järjestämisestä lukuvuoden 1952/1953 ajaksi kaupungin suomen- ja ruotsinkielisten kansakoulujen oppilaille sekä maksamaan poliklinikalle siitä korvauksena 20 000 mk kuukaudelta 8 kuukauden aikana syyskuun 1 p:stä (29.5. 1 545 \$).

Koululääkärit. Liitosalueen kansakouluja varten perustettuun koululääkäriin virkaan päätettiin nimittää lääketieteen ja kirurgian tohtori M.O. Hirvensalo (10.1. 101 \$, 31.1. 360 \$).

Koulupsykiatrin virkaan päätettiin valita lääketieteen lisensiaatti A.M. Selvänne-Varheenmaa. Kysymystä, oliko valituksi tulleen esitettävä lääkärinlausunto terveydestään, päätettiin harkita myöhemmin (24.1. 263 \$).

Kansakoulujen korvapoliklinikalle päätettiin palkata tilapäinen apulainen toukokuun 1 p:stä kertomusvuoden loppuun 10 tunniksi viikossa lukukausien aikana apuhoitajan peruspalkkaan perustuvien tuntipalkoin (24.4. 1 191 \$).

Uskonnonopetuksen järjestäminen Jehovan todistajiin lukeutuvien lapsille. Jehovan todistajien valitettua lääninhallitukseen kaupunginhallituksen päätöksellä, joka koski uskonnonopetuksen järjestämistä heidän uskonlahkoonsa kuuluville kansakoululapsille, lääninhallitus oli hylännyt valituksen. Jehovan todistajien valitettua asiasta edelleen korkeimmalle hallinto-oikeudelle kaupunginhallitus päätti pyydettyä lausuntonaan esittää pääasiallisesti seuraavaa: kaupunginhallitus on jo kesäkuun 25 p:nä 1951 päivätyssä, lääninhallitukselle jättämässään selityksessä huomauttanut, että uskonnonopetusta kansakouluissa koskevat määräykset ovat lakisääteisiä ja että niiden toimeenpano kuuluu kansakoulujen johtokunnalle sekä toimeenpanon valvonta kansakoulujen tarkastajalle ja kouluhallitukselle. Kansakoulujen johtokunta ja tarkastaja sekä kouluhallitus ovat, kuten asiakirjoista selviää, todenneet, ettei Helsingin kaupunkia tässä tapauksessa voida velvoittaa järjestämään ja kustantamaan valittajien pyytämää erikoisopetusta, minkä vuoksi, kun valittajat eivät ole esittäneet mitään asiaan vaikuttavaa uutta, kaupunginhallitus katsoo, että valitus olisi hylättävä (13.3. 822 \$, 15.5. 1 399 \$).

Koulukasvitarhojen toiminnanjohtajalle maksettava palkkio. Peruuttaen aikaisemman päätöksensä kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kansakoulujen tarkastajaneuvoston maksamaan koulukasvitarhojen toiminnanjohtajalle, opettaja V. Hänniselle, 60 000 mk:n vuosipalkkaa vastaavan palkkion kertomusvuodelta ja lisäksi sillä ehdolla, että toiminnanjohtaja ei samalla kanna palkkaa koulukasvitarhojen opettajan tehtävistä (24.7. 2 030 \$, 31.7. 2 081 \$, 21.8. 2 207 \$).

Kansakoulujen valtionapu. Merkittiin tiedoksi Kaupunkiliiton ilmoitus, että valtioneuvosto oli tammikuun 31 p:nä myöntynyt Kaupunkiliiton anomukseen, jonka mukaan kaupungit v. 1951 saavat valtionavustusta kaikissa koulumuodoissa 5 000 mk oppilasta kohden (13.2. 542 \$).

Avustukset. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 35 000 mk:n avustus Helsingin Opettajajyhdistykselle talviurheilu-mestaruuskilpailujen järjestämiseksi koko maan opettajille ja 26 160 mk kansakoululaisten edustusjoukkueen lähettämistä varten kansakoululaisten Valkeakoskella pidettävälle urheilupäiville (7.2. 437, 439 \$).

Svenska Medborgarhögskolan -nimisen oppilaitoksen avustaminen. Kaupunginhallitus päätti merkitä v:n 1953 talousarvioehdotukseensa 300 000 mk:n ker-

takaikkisen lisäävustuksen Svenska Medborgarhögskolan -nimiselle oppilaitokselle sen uuden huoneiston kalustamista varten (6.11. 2 957 \$).

Kansakoulunoppilaiden vapaaehtoinen musiikkitoiminta. Kun kansakouluissa jo pitemmän ajan oli harrastettu oppilaskuorotoimintaa ja kun toiminta oli laajennettu käsittämään myös oppilasorkesteritoiminta, oli suomenkielisten kansakoulujen johtokunta ehdottanut, että v:n 1953 talousarvioon saataisiin merkitä määrärahat tämän kasvatuksellisesti arvokkaan toiminnan tarkoituksenmukaista järjestämistä varten. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä johtokunnan ehdottamat palkkiot kuorojen ja orkesterien harjoittamisesta ja nuotti- ym. varastojen hoitamisesta johtokunnan ehdotuksen mukaisesti seuraavasti: seurojen ja orkesterin harjoittamisesta suoritetaan palkkio jatkoloukkien opettajien ylituntipalkkion mukaan kuorojen johtajille kahdesta viikkotunnista sekä orkesterin johtajille, jos orkesterissa on jäseniä alle 50, kahdesta viikkotunnista ja, jos orkesterissa on yli 50 jäsentä ja se jaetaan sen vuoksi kahtia, neljästä viikkotunnista. Soittimien ja nuottivaraston hoidosta suoritetaan palkkioita kahden yläkoulunopettajan ylituntipalkkion mukaan (4.9. 2 331 \$).

Raittiustyö kansakouluissa. Käyttövaroistaan raittiustyön tukemiseen kaupunginhallitus myönsi 1 milj. mk suomenkielisten ja 200 000 mk ruotsinkielisten kansakoulujen käytettäväksi raittiustyön harjoittamista varten kansakouluissa (7.2. 440 \$, 30.10. 2 850 \$).

Jätepaperin kerääminen. Stiftelsen Svenska Handelshögskolan-nimisen säätiön anomuksesta kaupunginhallitus päätti, että kaupungin virastot ja laitokset saivat antaa kertyneen jätepaperin hakijalle maksuttomasti (10.1. 65 \$).

Työväenopistot. Suomenkielisen työväenopiston johtokunta oikeutettiin ylitämään tilapäisen työvoiman tilillä olevaa määrärahaa 50 000 mk ranskankielen opetuksen järjestämiseksi työväenopistossa (23.10. 2 795 \$).

Kaupunginhallitus päätti perustaa suomenkieliseen työväenopistoon 24. palkkaluokkaan sijoitettavan tilapäisen kirjastonhoitajan viran tammikuun 1 p:stä 1953, minkä viran hoitaja toistaiseksi palkattaisiin enintään kunkin kalenterivuoden loppuun kerrallaan (20.11. 3 087 \$).

Suomenkielisen työväenopiston opistolaisyhdistys oikeutettiin sijoittamaan telttamajoitukseen opiston kesäkotialueelle Lauttasaareen ne opistolaisretkikunnat, jotka olympiakisojen aikana saapuvat Helsingin työväenopistolaisten viereiksi (8.5. 1 320 \$).

Kiinteistölautakunnan ilmoitettua suomenkielisen työväenopiston ullakolla sattuneesta tulipalosta kaupunginhallitus päätti myöntää kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan "Palovakuuttamattoman kiinteän omaisuuden korjaaminen tulipalon sattuessa" yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi 1.12 milj. mk ullakkopalon aiheuttamien vaurioiden korjaamiseksi sekä yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 1.8 milj. mk sanotun talon ullakolle järjestettävän tulenkestävän varastotilan rakentamista varten (6.11. 2 958 \$ ja 13.11. 3 005 \$).

Tuloa tuottamattomiin pääomamenoihin kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 804 000 mk eräiden uudistustöiden suorittamiseksi suomenkielisen työväenopiston talossa (21.2. 600 \$).

Kaupunginhallitus päätti myöntää opetustoimen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan työväenopistojen johtokuntien yhteisesti käytettäväksi 350 000 mk Työväenopistojen liiton XI edustajakokouksen aiheuttamien kulujen peittämiseksi (15.5. 1 404 \$).

Merkittiin tiedoksi korkeimman hallinto-oikeuden päätös valituksesta, joka koski suomenkielisen työväenopiston v:n 1948 valtionavustuksen loppuerää, ja jonka mukaan asia ei antanut aihetta enempään, koska kouluhallitus oli tammikuun 30 p:nä 1950 maksanut vaaditun valtionavun (19.6. 1 776 \$, ks. myös v:n 1949 kert. I osan s. 186).

Avustukset. Kaupunginhallitus päätti, että V. von Wrightin, K.H. Renlundin ja Richard Heimbergerin rahastoista annetaan suomenkielisen työväenopiston jaettavaksi 8 970 mk ja ruotsinkielisen työväenopiston jaettavaksi 1 525 mk (24.4. 1 193 \$).

Ruotsinkielisen työväenopiston huoneiston lattioiden kunnostamista varten kaupunginhallitus päätti myöntää 220 000 mk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan (23.10. 2 797 \$).

Ammattiopetuslaitokset. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä ammattiopetuslaitosten johtokunnan sanomalehtien tilaamista koskevan alistetun päätöksen täytäntöönpantavaksi siten muutettuna, että poikien ammattikouluun saatiin tilata lukukausien ajaksi Helsingin Sanomat ja Hufvudstadsbladet (30.10. 2 822 \$, 3.12. 3 227 \$).

Kaupunginhallitus päätti lähettää kauppa- ja teollisuusministeriön hyväksyttäväksi lukuvuonna 1952/1953 toimeenpantavien ammattikurssien ohjelman. Samalla kaupunginhallitus päätti korottaa ammattikurssien kurssimaksut seuraavasti: vähintään 96 tunnin kurssilta 1 000 mk, vähintään 64 tunnin kurssilta 600 mk ja sitä lyhemmältä kurssilta 300 mk (4.9. 2 328 \$).

Ammattiopetuslaitosten johtokunta oikeutettiin maksamaan ammattikoulujen harjoittelijoille 8 %:n korotus peruspalkkoihin syyskuun 1 p:stä (15.5. 1 407 \$).

Ammattikoulutalot. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 800 000 mk sähköjännitteen muutoksesta aiheutuvia asennus- ym. töitä varten ammattikoulutalossa Kansakoulukatu 3 sekä 140 000 mk lattiakaivon rakentamista varten koulun pannuhuoneeseen (17.7. 1 991, 1 992 \$).

V:n 1951 talousarvion opetustoimen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan, niitä ylittäen, kaupunginhallitus myönsi 2 148 mk:n lisämäärärahan suojakaiteiden hankkimiseksi ammattikoulujen uloskäytävän edustalle (7.2. 448 \$).

Valmistava poikien ammattikoulu. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa ammattiopetuslaitoksen johtokunnan palkkaamaan valmistavaan poikien ammattikouluun kaksi 37. palkkaluokkaan kuuluvaa tilapäistä tietopuolisten aineiden opettajaa ja neljä 31. palkkaluokkaan kuuluvaa tilapäistä ammattityönopettajaa kertomusvuoden loppuun virkoja haettavaksi julistamatta (9.10. 2 666 \$).

Ammattiopetuslaitosten johtokunta oikeutettiin luovuttamaan valmistavan poikien ammattikoulun työpaja Yhteiskunnallisen Korkeakoulun käyttöön vuokratta koulun rehtorin kanssa sovittavina iltoina yhteensä 14 tunnin ajaksi ja ehdolla, että korkeakoulu suorittaa vahtimestarin palkkion ja korvaa mahdolliset vahingot (17.4. 1 132 \$).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 25 000 mk ammattikoulujen 15 oppilaan ja 3 opettajan osallistumisesta Vierumäellä helmikuun 16 ja 17 p:nä järjestettäviin hiihtomestaruuskilpailuihin aiheutuneiden matkakustannusten peittämiseksi ja 50 000 mk rehtori M. Rusamalle tilitystä vastaan käytettäväksi ammattikoulujen oppilaiden osallistumiseen Tampereella pidettäviin kilpailuihin (Khn jsto 13.2. 5 279 \$, 11.9. 2 394 \$).

Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin aloittamaan valmistavan poikien ammattikoulutalon louhintatyöt myönnettyjen määrärahojen puitteissa (16.10. 2 726 \$).

Opetustoimen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ammattiopetuslaitosten johtokunnan käytettäväksi 2.9 milj. mk poikien ammattikoulun uuden sähkötyöosaston kertomusvuoden syyslukukauden palkkaym. käyttömenojen peittämiseksi (9.10. 2 665 §).

V:n 1951 talousarvion yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroitetaan, niitä ylittäen, kaupunginhallitus myönsi 370 000 mk valmistavan poikien ammattikoulun työpajan sähkölaitteiden muutostöitä varten (10.1. 91 §).

Merkittiin tiedoksi kauppa- ja teollisuusministeriön ilmoitus valtionavun myöntämisestä valmistavan poikien ammattikoulun kursseja varten (10.1. 78 §).

Valmistavan tyttöjen ammattikoulun kurssien opetusohjelma päätettiin lähettää kauppa- ja teollisuusministeriölle. Samalla päätettiin valmistavan tyttöjen ammattikoulun kurssinjohtajan palkkio maksaa entisen suuruisena, eli 1 000 mk kurssia kohti kurssikuukaudelta (25.9. 2 516 §).

Ammattiopetuslaitosten johtokunta oikeutettiin palkkaamaan talousopettaja K. Tudeer tilapäiseksi opettajaksi valmistavaan tyttöjen ammattikouluun ja maksamaan hänelle opettajanpalkkion ja hänen eläkkeensä välinen erotus koulun määrärahoista Muut palkkamenot, tiliä tarvittaessa ylittäen (10.1. 97 §, 21.5. 1 502 §, 20.11. 3 086 §).

Ammattiopetuslaitosten lautakunta oli pyytänyt sairauslomapalkan myöntämistä valmistavan tyttöjen ammattikoulun tuntiopettajalle maisteri I. Itkoselle ja sairauslomasijaisen palkan myöntämistä hänen sijaisilleen. V. 1946 tehdyn päätöksen mukaan oli vähintään 20 viikkotuntia hoitava tuntiopettaja oikeutettu sairausloman aikana saamaan virkasäännön määräysten mukaisen palkan. Kun maisteri Itkosen työ valmistavassa tyttöjen ammattikoulussa oli hänen ainoa ansiotyönsä kaupunginhallitus päätti, vaikka hänellä olikin vain 16 tunnin opetusvelvollisuus, kehoittaa palkkalautakuntaa maksamaan maisteri Itkoselle virkasäännön mukaisen sairauslomapalkan sekä hänen viransijaisilleen kansakoulunopettaja K. Pylkkäselle ja ylioppilas T. Itkoselle palkkion sairauslomasijaisuuden hoitamisesta (Ks. v:n 1946 kert. I osan s. 133, 18.12. 3 377 §).

Ammattiopetuslaitosten johtokunta oikeutettiin ylittämään valmistavan tyttöjen ammattikoulun määrärahaa Muut palkkamenot 107 970 mk pesuapulaisen ja harjoittelijan palkkaamiseksi koulun pesulaan (23.10. 2 800 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi seuraavat määrärahat: 880 000 mk uuden höyrykattilan ja lämpimän käyttöveden valmistimen hankkimiseksi valmistavaan tyttöjen ammattikouluun; 1.7 milj. mk vesikaton uusimista varten; 44 342 mk valmistavan tyttöjen ammattikoulun jäähdtyshuoneen koneiden korjaamista varten sekä 319 986 mk uudistustöiden suorittamiseksi koulussa (5.6. 1 649 §, 21.8. 2 193 §, 18.12. 3 373 ja 3 376 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 100 000 mk valmistavan tyttöjen ammattikoulun pesulan koneiden hinnan suorittamista varten sekä 995 000 mk:n lisämääräraha koulun leivinuunin ja pesukoneiden hankinnasta aiheutuneiden kustannusten suorittamiseksi (10.1. 94 §, 9.10. 2 657 §). Sittemmin kaupunginhallitus päätti peruuttaa pesulan koneiden hinnan suorittamista koskevan päätöksensä (28.2. 687 §).

Merkittiin tiedoksi kauppa- ja teollisuusministeriön ilmoitus valmistavan tyttöjen ammattikoulun kertomusvuoden kevätlukukaudella järjestämien kurssien valtionavusta (25.9. 2 517 §).

Kotitalousopettajaopisto oikeutettiin käyttämään valmistavan tyttöjen ammattikoulun talousosastoa harjoituskouluna toistaiseksi ja kunnes toisin päätetään (6.11. 2 954 \$).

Kähertäjäkoulun 4 oppilaan ja 2 huoltajan lähettämiseksi Turussa kesäkuun 8 p:nä pidettäviin Suomen Kähertäjäin Liiton järjestämiin kilpailuihin myönnettiin 18 400 mk opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (Khn jsto 4.6. 5 780 \$).

Marcel-klubi oikeutettiin käyttämään kähertäjäkoulun huoneistoa joka toisena keskiviikkoiltana sillä ehdolla, että klubi korvaa huoneiston siivoamisesta aiheutuvat kulut sekä vastaa koulun huoneistolle tai sen kalustolle mahdollisesti aiheuttamistaan vahingoista (10.2. 92 \$).

Verhoilija-ammattikoulu. Kaupunginhallitus päätti peruuttaa aikaisemman päätöksensä verhoilija-ammattikoulun muuttamisesta valmistavan poikien ammattikoulun alaiseksi osastoksi ja kehottaa ammattiopetuslaitosten johtokuntaa valmistelemaan valtioneuvostolle tehtävän esityksen siitä, että verhoilija-ammattikoulu saataisiin liittää valmistavaan poikien ammattikouluun sen osastona. Samalla kaupunginhallitus päätti, että rehtori Rusamalle hänen suostumuksellaan suoritettaisiin verhoilija-ammattikoulun rehtorin tehtävien hoitamisesta palkkiona se määrä, minkä hän saisi samasta tehtävästä lisätulona siinä tapauksessa, että verhoilija-ammattikoulu olisi valmistavan poikien ammattikoulun alainen osasto (13.3. 826 \$).

Kaupunginhallitus päätti myöntää v:n 1951 talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen määrärahoista Muut sijoitukset nimikkeeltä Puhelinosuuksia 40 150 mk verhoilija-ammattikoulun puhelinosuustodistuksen lunastamista varten sekä saman vuoden erinäisten hallintomenojen määrärahoista Kaluston hankinta 10 340 mk koulun kaluston lunastamista varten, molempia tilejä tarvittaessa ylittäen (7.2. 444 \$).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 26 476 mk rakennusmestari K. Launekselle korvauksena verhoilija-ammattikoulusta anastetusta huonekalukankaasta (7.2. 434 \$).

Kotitalouslautakunta. Kotitalouslautakunnan myönnettyä käsityönopettaja Groténfeltille ja talousopettaja Ojalalle virkavapautta täysin palkkaeduin 4 päivää kestävää Tukholmaan tehtävää opintomatkaa varten kaupunginhallitus päätti huomauttaa lautakunnalle, että kysymys palkkaetujen myöntämisestä sanotun virkavapauden ajalta oli alistettava palkkalautakunnan ratkaistavaksi (3.1. 12 \$).

Kaupunginhallitus päätti kumota kotitalouslautakunnan alistetun päätöksen 8. palkkaluokkaan kuuluvan siivoojan viran julistamisesta haettavaksi sekä hyväksyä tilapäisen mankelinhoitajan palkkaamista koskevan päätöksen. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa kotitalouslautakuntaa ryhtymään toimenpiteisiin ko. siivoojan viran lakkauttamiseksi ja tarpeellisen toimihenkilön palkkaamiseksi työsuhteen perusteella (30.10. 2 822 \$, 3.12. 3 188 \$).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kotitalouslautakunnan järjestämään opetus- ja perhepesulan ns. Käärmetalon pesulaan ja merkitä pesulan toiminnasta kertomusvuonna aiheutuvien menojen suorittamiseen 220 000 mk opetustoimen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan ja 417 500 mk yleisistä käyttövaroistaan (30.10. 2 829 \$).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa asuntotuotantokomiteaa varaamaan v:n 1953 rakennusohjelmaa toteuttaessaan Maunulassa kotitaloudellista opetustointia varten tarpeellisen huoneiston kotitalouslautakunnalle. Samalla kaupun-

ginhallitus päätti kehottaa kotitalouslautakuntaa antamaan asuntotuotantokomitealle sen tarvitsemat yksityiskohtaiset tiedot ko. huoneistolle asetettavista vaatimuksista (23.10. 2 771 §).

Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin ryhtymään toimenpiteisiin opetushuoneistoa varten tarvittavan tarpeellisen huonetilan varaamiseksi kotitalouslautakunnalle kansaneläkelaitoksen rakenteilla olevasta talosta Nordenskiöldinkatu, 12 (9.10. 2 640 §).

Kotitalouslautakunta oikeutettiin hankkimaan esittämänsä koulukaapit ja kaasuliedet kalustonhankintamäärärahaansa käyttäen (21.5. 1 472 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 53 811 mk kotitalouslautakunnan käytettäväksi pesulan koneiden korjauskustannuksia varten (18.12. 3 339 §).

Kotitalouslautakunnan huoneistoja päätettiin luovuttaa seuraaviin tarkoituksiin: suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan käyttöön Kotitalouskerhola, Mäkelänkatu 45: keittiö kaikkina arkipäivinä paitsi ei keskiviikkona ja perjantaina klo 8-16, käsityösali kaikkina arkipäivinä paitsi ei keskiviikkona ja torstaina klo 8-16. Opetuskeittiö, Helsinginkatu 26: keittiö kaikkina arkipäivinä paitsi ei keskiviikkona ja torstaina klo 8-16. Opetuskeittiö, Fredrikinkatu 16: keittiö kaikkina arkipäivinä paitsi ei tiistaina, keskiviikkona ja torstaina klo 8-16, käsityösali kaikkina arkipäivinä paitsi ei maanantaina, tiistaina ja keskiviikkona klo 8-16. Suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan tuli huolehtia siivouksesta, hankkia tarvitsemansa liinavaatteet ja mikäli mahdollista keitto- ym. astiasto, suorittaa korvaus särkyneistä esineistä, polttopuiden, kaasun ja sähkön käytöstä sekä huoneiston yleisestä kulumisesta myöhemmin sovittava hinta (Kh n jsto 27.8. 6 088 §); Sotaleskien huollon Helsingin osaston kerran kuussa vietettävää kerhoiltaa varten aikoina, jolloin lautakunnalla ei ole omaa toimintaa (Kh n jsto 27.8. 6 089 §); Väestöliiton Helsingin osastolle kahtena iltana kuukaudessa talossa Mäkelänkatu 45 oleva käsityösali (Kh n jsto 8.10. 6 266 §); Kulutusosuuskuntien Keskusliitolle talossa Mäkelänkatu 45 oleva keittiö joulukuun 3 ja 4 p:nä, sekä Kumpulän, Marjaniemen ja Vallilan Siirtolapuutarhayhdistyksille kokouksen pitoa varten (Kh n jsto 10.12. 6 555 §) sekä XV Olympia Helsinki 1952 yhdistyksen, Lomakodin kannatusyhdistyksen ompelukerhon ja Oulunkylän Siirtolapuutarhan saunakerhon käyttöön (7.2. 408 §). Huoneet luovutettiin tavanmukaisin ehdoin.

Liikennelaitoksen lautakuntaa kehoitettiin luovuttamaan enintään 13:lle kotitalouslautakunnan alaiselle opettajalle liikennelaitoksen vuosiliput kaupungin laitoksille kulloinkin määrättyyn hintaan (31.1. 332 §).

Stipendivarojen käyttö. Richard Heimbergerin, K. H. Renlundin ja V. von Wrightin palkintorahastojen korkovaroista päätettiin myöntää seuraavien oppilaitosten jaettaviksi jätkeämpänä mainittu rahamäärät: kähertäjäkoulu 1 255 mk, kirjapainokoulun 3 925 mk ja taideteollisen oppilaitoksen 2 377 mk (24.4. 1 193 §).

C. F. Ekholmin stipendirahastosta myönnettiin insinööri P. Lundellille ja kultaseppä R. Halmeelle kummallekin 10 000 mk:n apuraha opintomatkaa varten (26.6. 1 848 §).

Lastentarhat. Kaupunginhallitus päätti lähettää sosiaaliministeriölle lastentarhain lautakunnan lausunnon, joka koski lapsimäärää yhtä opettajaa kohden lastentarhassa (24.1. 251 §).

Lastentarhain lautakunta oikeutettiin palkkaamaan lastentarhain toimistoon tilapäinen toimistoapulainen 18. palkkaluokan mukaisin palkkaeduin enintään 6 kuukauden ajaksi (5.6. 1 618 §).

Suomen Lastenhoitajataryhdistyksen esitettyä lastenseimien hoitajien palkkojen korottamista kaupunginhallitus päätti, ettei anomus siinä vaiheessa antanut aihetta muihin toimenpiteisiin, kuin että kaupunginhallituksen palkkaluokituskomitean tehtäväksi annettaisiin tutkia lastenseimien hoitajien palkkauksessa mahdollisesti olevia epäsuhteita (16.10. 2 702 \$).

Kaupunginhallitus päätti, että kertomusvuoden talousarvioon Lauttasaaren lastentarhaa varten merkittyä määrärahaa saatiin käyttää vastaavasti saman laitoksen toistaiseksi sikäli muutettuun toimintaan, että lastentarhassa toimitisi yhden 25 lapsen kokopäiväosaston sijasta kaksi puolipäiväosastoa, joista toinen olisi ruotsinkielinen (9.4. 1 053 \$).

Suomen Huonokuuloisten Huoltoliiton anottua lastentarhan perustamista huonokuuloisia lapsia varten kaupunginhallitus päätti, ettei liiton anomus antanut aihetta muihin toimenpiteisiin, kuin että lastentarhain lautakunta oikeutetaan kertomusvuoden syksystä lukien kokeilumielessä sijoittamaan huonokuuloisia ja puhevikaisia lapsia Hakaniemen lastentarhaan. Edelleen kaupunginhallitus päätti myöntää yleisen kunnallishallinnon pääluokkaan kuuluvista määrärahoistaan Vuoden varrella tarvittavat tilapäiset viranhaltijat 71 520 mk tilapäisen lastentarha-apulaisen palkkaamista varten 4 kuukauden ajaksi 11. palkkaluokan mukaisin palkkaeduin. Lisäksi kaupunginhallitus päätti oikeuttaa lastentarhain lautakunnan ylittämään Askarteluvälineet ja aineet määrärahaa enintään 20 000 mk askarteluvälineiden hankkimiseksi poikkeuksellisia lapsia varten (24.7. 2 020 \$).

Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa asuntotuotantokomitealle, että Maunulan kortteliin n:o 284 rakennettaviin taloihin ei ole sijoitettava lastentarha- ja seimihuoneistoja. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa asuntotuotantokomiteaa mahdollisimman aikaisessa vaiheessa saattamaan kaikki lastentarhojen ja -seimien rakentamista koskevat suunnitelmat lastentarhain lautakunnan tietoon (3.12. 3 196 \$).

Kotikallion lastentarhan sähköjohtimien asennuksesta aiheutuneiden kustannusten suorittamista varten myönnettiin 106 644 mk opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (3.7. 1 895 \$).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 170 000 mk asuntotuotantokomitean käytettäväksi keittiölaitteiden hankkimiseksi Herttoniemen ja Maunulan lastentarhoihin (31.1. 334 \$).

V:n 1951 talousarvion yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 133 889 mk Merimiehenk. 43:ssa olevan lastentarhahuoneiston korjaustöitä varten; 14 806 mk lastentarhassa Rajasaarentie 2 suoritettujen muutostöiden maksamiseksi ja 7 787 mk Kotikallion lastentarhassa suoritettujen korjaustöiden maksamiseksi (7.2. 409 \$). Kertomusvuoden vastaavalta tililtä myönnettiin seuraavat määrärahat: 645 000 mk lastentarha Elkan ulkoilumahdollisuuksien parantamiseksi; 87 578 mk Lauttasaaren säätiön omistamasta talosta vuokratun huoneiston kunnostamista varten lastentarhaksi; 240 000 mk koululasten päiväkotia Väinölän piha-alueen tasoittamiseksi ja aitauksen rakentamiseksi; 370 000 mk Suomenlinnan lastentarhan pihamaan aitaamiseksi ja kunnostamiseksi sekä 110 618 mk Pakilan lastentarha - terveystalossa suoritettujen korjaustöiden maksamiseksi (10.1. 69 ja 70 \$, 13.2. 518 \$, 24.7. 2 021 \$, 30.10. 2 830 \$).

Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin suorittamaan kaiun vaimentamisen Topeliuksen lastentarhassa supistetun suunnitelman mukaisesti ja v. 1953

käytettävissä olevien korjausmäärärahojen puitteissa (9.10. 2 638 §).

Lastentarhain lautakunta oikeutettiin järjestämään päiväkotien opettajien täydennyskurssit, jota varten myönnettiin 63 800 mk opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista. Kurssit päätettiin pitää jonkin lastentarhain lautakunnan alaisen laitoksen huoneistossa ja saivat siihen osallistua kaupungin päiväkodin- ja lastentarhanopettajat sekä eri anomuksesta yksityisten Helsingissä toimivien päiväkotien opettajat (11.9.2380 §).

Kaupunginhallitus päätti, että Helsingin kaupungin sairaanhoitajatarkoulun, Svenska sjuksköterske-hälsosystems skolan -nimisen valtion laitoksen, Barnavårdsinstitutet Folkhälsan-nimisen opiston ja muiden vastaavien opistojen ja kurssien oppilaille saatiin järjestää tilaisuus palkattomaan harjoitteluun kaupungin lastentarhoissa ja -seimissä, kuitenkin edellyttäen, että laitosten toiminta ei siitä häiriinny ja siten, että lastentarhanopettajaseminaarin oppilaille oli annettava etusija harjoittelupaikkoja järjestettäessä sekä että kaikille harjoittelijoille saatiin tarjota lasten keittoruokaa korvauksetta (17.1.173 §).

Venäläisen lastentarhan lasten hampaiden hoito. Kaupunginhallitus päätti myöntää yksityisen venäjänkielisen kansakoulun yhteydessä olevalle lastentarhalle oikeuden hoidattaa kaupungin keskushammasklinikassa ilmaiseksi lasten pysyviä hampaita (3.4. 1 013 §).

Virka-asuntojen määrääminen. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa Käpylinnan lastentarhan vahtimestarin ja Ahtolan päiväkodin vahtimestarin virka-asunnoiksi kummankin osalta yhden huoneen käsittävän asunnon. Samalla kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kiinteistötoimiston talo-osaston vuokraamaan Käpylinnan lastenseimen opettajalle 17 m² käsittävän huoneen käypää vuokraa vastaan, eli 2 720 mk:n kuukausivuokrasta ja lastenhoitajalle 18 m² käsittävän huoneen 2 880 mk:n kuukausivuokrasta lämpöineen, kummankin huoneen kuitenkin vain siksi ajaksi, minkä asianomaiset henkilöt hoitavat ko. virkoja (10.7. 1 939 §). Vielä kaupunginhallitus päätti, että talossa Raisiontie 10 olevan lastentarhan yhteydessä oleva lastentarhan keittäjä-vahtimestarin 19 m²:n suuruinen huone saataisiin luovuttaa luontoisetuvuokraa vastaan sanotun viran haltijalle sekä että lastentarhanopettajalle ja lastenhoitajalle saatiin luovuttaa huoneet, edelliselle 3 780 mk:n ja jälkimmäiselle 2 700 mk:n kuukausivuokraa vastaan siksi ajaksi, minkä asianomaiset hoitavat ko. virkojaan (7.2. 411 §).

Lastentarhahuoneistojen luovuttaminen olympiakisojen tarkoituksiin. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa lastentarhain lautakunnan luovuttamaan lastentarha Vuokon talossa Laivurinkatu 10 olevan huoneiston Oy. Primula Ab:lle heinäkuun 1 p:n ja elokuun 15 p:n väliseksi ajaksi 15 000 mk:n korvauksesta, sekä Alku lastentarhan huoneiston talossa Väinöläntie 5 Olympiakylän majoitustoimistolle yhteismajoitussairaala varten kesäkuun 25 p:n ja elokuun 8 p:n väliseksi ajaksi 68 145 mk:n korvauksesta ja muuten lastentarhain lautakunnan esittämien ehdoin. Kaupunginhallitus päätti samalla kehottaa kiinteistötoimiston talo-osastoa antamaan lastentarhain lautakunnalle tarpeellista asian tuntija-apua ko. huoneistojen luovutus- ja vastaanottokunnan toteamisessa (26.6. 1 850, 1851 §).

Sivistystoimi

Kaupunginkirjastoon päätettiin palkata seuraavat viranhaltijat: kaupunginkirjaston luettelointiosastolle v:n 1953 alusta 18. palkkaluokkaan kuuluva ti-

lapäinen toimistoapulainen (16.10. 2 725 \$); pääkirjaston sanomalehtilukusaliiin syyskuun 1 p:stä vuoden loppuun tuntipalkkainen valvoja arkipäivisin kello 16-22 väliseksi ajaksi 132 mk:n suuruisella tuntipalkalla, joka saatiin suoritetta kaupunkinkirjaston tilapäisten viranhaltijain määrärahoista (21.8. 2 203 \$) ja eteläisen sivukirjaston sanomalehtilukusaliiin tuntipalkkainen valvoja kertomusvuodeksi sekä Kallion sivukirjaston sanomalehtilukusaliiin samoin tuntipalkkainen valvoja seitsemän kuukauden ajaksi kaupunkinkirjaston määrärahoja Muut palkkamenot käyttäen ja niitä tarvittaessa ylittäen (10.1. 99 \$).

Kirjastolautakunta oikeutettiin maksamaan 2 500 mk:n kuukausipalkkio eteläisen sivukirjaston portaiden ylimääräisestä siivoamisesta (31.7. 2 087 \$).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä kirjastolautakunnan esityksen viranhaltijain vaihdosta Hampurin kansankirjaston ja Helsingin kaupunkinkirjaston välillä, jolloin Hampurista saapuvalle vaihtovirkailijalle rouva G. Seydelmannille saataisiin hänen täällä olonsa aikana maksaa kirjastoamanuenssin peruspalkka kirjastoamanuenssi P. Perkiön säästyneestä palkasta. Sittenmin kaupunginhallitus päätti muuttaa aikaisempaa päätöstään siten, että kirjastoamanuenssi P. Perkiön sijasta lähetetään Hampuriin kirjastoamanuenssi M. Martikainen. Edelleen kaupunginhallitus päätti hyväksyä kirjastolautakunnan esityksen virkailijain vaihdosta Hannoverin kaupunkinkirjaston kanssa, jolloin Hannoverista saapuvalle vaihtovirkailijalle H. Winckelmannille saataisiin maksaa Hannoveriin matkustavan sivukirjastonhoitaja A. Laurilan säästyneestä palkasta 28. palkkaluokan mukainen peruspalkka (28.2. 677 \$, 8.5. 1 321 \$). Vielä kaupunginhallitus, hyväksyen kirjastolautakunnan esityksen päätti, että kirjastoamanuenssi H. Valve lähetetään sivukirjastonhoitaja A. Laurilan asemasta vaihtovirkailijana Hannoverin kaupunkinkirjastoon (31.7. 2 085 \$).

Kaupunkinkirjasto oikeutettiin hankkimaan työtakit luottelo-osaston painokoneen käyttäjille sekä työtakit ja virkapuvut kaupunkinkirjaston viidelle vahvistestarille kalustonhankintamäärärahaansa käyttäen (27.3. 973 \$ ja 21.5. 1 496 \$).

Kaupunginhallitus päätti merkitä kertomusvuoden lisätalousarvioehdotukseensa 882 000 mk:n määrärahan Herttoniemen sivukirjaston kaluston hankkimista varten ja 969 000 mk:n määrärahan Tapanilan sivukirjaston kaluston hankintoja varten (21.5. 1 491 \$, 30.4. 1 262 \$) sekä ehdollisesti v:n 1953 talousarvioehdotukseensa 2.098 milj. mk Kallion sivukirjaston lasten- ja aikuistenosastojen kaluston uusimista varten ja 980 000 mk:n määrärahan Valtilan sivukirjaston lastenosaston kaluston uudistamista varten (19.6. 1 800 \$, 30.4. 1 263 \$).

Seuraavat kaupunkinkirjaston käyttökeltvottomiksi käyneet kirjoituskoneet päätettiin poistaa kalustoluettelosta ja luovuttaa painatus- ja hankintatoimistolle: Remington-merkkinen kirjoituskone n:o 52491, inventarioarvoltaan 3 859 mk, Smith-Premier n:o 13354, inventarioarvoltaan 2 620 mk ja Smith-Premier n:o 50154, inventarioarvoltaan 2 141 mk (Khñ jsto 12.3. 5 401 \$).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa yleisten töiden lautakuntaa hankkimaan lämminvesilaitteet pääkirjastoon ja Kallion sivukirjastoon v:n 1953 talousarvioon merkittyjä määrärahoja käyttäen (9.10. 2 664 \$).

Yleisten töiden pääloukkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 390 000 mk pääkirjaston kirjahissien korjaamista varten; 51 441 mk Lauttasaaren sivukirjastossa Olavink. 4 suoritettuja töitä varten; 20 000 mk lämpökennon asentamista varten Haagan sivukirjaston eteisaulaan sekä 470 000 mk Tapanilan sivukirjaston uuden huoneiston kunnostamista varten (11.12. 3 282 \$, 30.10. 2 844 \$, 3.12. 3 223 \$, 17.4. 1 129 \$).

Kirjastolautakunnan esitettyä Haagan sivukirjaston huoneiston korjaamista kaupunginhallitus päätti hylätä lautakunnan esityksen sekä kehottaa asunto-tuotantokomiteaa varaamaan tarpeellisen huonetilan kaupunginkirjaston sivukirjastoa varten Haagaan v. 1953 rakennettaviksi suunnitelluista taloista (6.11. 2 956 \$).

Tapanilan kansakoulussa vapautuva 2 huoneen ja keittiön huoneisto päätettiin luovuttaa kaupunginkirjaston käyttöön (20.3. 888 \$).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista asianomaisista määrärahoista myönnettiin 260 000 mk lisätöiden suorittamiseksi kaupunginkirjaston opintosalin muutostöiden yhteydessä (5.6. 1 648 \$).

Kaupunginkirjaston kirjavaraston tarkastuskertomus vv. 1947-1951 merkittiin tiedoksi (3.4. 1 015 \$).

Kirja- ja lehtiaineiston luovuttaminen, ks. kaupunginmuseo.

Kaupunginkirjaston jätepaperi päätettiin toistaiseksi luovuttaa maksutta Helsingin Keskusvankilalle tai hyväntekeväisyysjärjestöille sillä ehdolla, ettei kaupungille aiheudu siitä mitään kuljetuskustannuksia (Kh. jsto 15.10. 6 309 \$).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä kirjastolautakunnan toimenpiteen, jonka mukaan lautakunta oli päättänyt erottaa kaupunginkirjaston toimistoapulaisen A. Hietalan, joka oli syyllistynyt jatkuviin väärinkäyttöihin kirjasakkoja perittäessä (31.7. 2 086 \$).

Käpylän sivukirjaston lainausosastolta oli kirjastolautakunnan ilmoituksen mukaan lokakuun 6 p:nä anastettu 2 500 mk:n arvoinen kassalipas, 500 mk:n arvosta päivämääräleimasimen numeroita, 2 359 mk rahaa ja 400 mk:n arvosta postimerkkejä. Koska anastetut rahavarat ja postimerkkien arvo oli kaupungille korvattu, yleisjaosto päätti, että kassalippaan ja kadonneitten kirjasiemien arvo 3 000 mk jäisi kaupungin vahingoksi (Kh. jsto 26.11. 6 513 \$).

Kaupunginmuseo. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kaupunginkirjaston luovuttamaan kaupunginmuseolle sen kirja- ja lehtiaineiston, minkä museolautakunta toivoi saavansa ja kirjasto voi haitatta luovuttaa (30.4. 1 259 \$).

Rakennustoimistoa kehoitettiin hyvissä ajoin ennen käytöstä poistetun irtaimiston huutokauppoja ilmoittamaan niistä kaupunginmuseolle myyntiluetteloiden tarkastamista varten sekä yleisten töiden lautakuntaa, satamalautakuntaa ja teollisuuslaitosten lautakuntaa antamaan alaisilleen rakennusvirastoille määräys ilmoittaa rakennustyömaille mahdollisesti löytyvien, maaperään hautautuneiden esineiden löydöistä kaupunginmuseolle (6.11. 2 951 \$).

Museolautakunnalle päätettiin ilmoittaa, ettei sen esitystä 4.763 milj. mk:n määrärahan ottamisesta v:n 1953 talousarvioon kaupunginmuseon ulla-kon kunnostamista varten varastotilaksi voitu ottaa huomioon mm. siksi, että talorakennusosasto oli paloviranomaisten asettamien lisäehtojen vuoksi laatinut uuden kustannusarvion, joka päättyi 9.7 milj. mk:aan, joten oli kyseenalaista kannattiko varastoa niin suurin kustannuksin kunnostaa. Edelleen kehoitettiin museolautakuntaa yhteistoimin rakennustoimiston kanssa valmistamaan asiasta uusi esitys ja jos varastotila siinäkin esitettäisiin kunnostettavaksi museotalon ullakolle, huomioimaan myös sähkövirran muutoksesta aiheutuvat muutokset (6.11. 2 966 \$).

Kaupunginhallitus päätti merkitä lisätalousarvioehdotukseensa 3.57 milj. mk kaupunginmuseon sähköjohtojen uusimis- ym. töitä varten. Samalla kaupunginhallitus päätti huomauttaa museolautakunnalle, ettei kaupunginmuseota olympiakisojen johdosta saanut sulkea ennen elokuun 15 päivää (5.6.1 650 \$).

Kulosaaren rannassa meressä olevan laivan tutkimiseen myönnettiin 100 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (9.10. 2 670 \$).

Kaupunginorkesteri. Kaupunginhallitus päätti nimittää kapellimestari T. Hannikaisen kaupunginorkesterin johtajaksi kesäkuun 1 p:n 1952 ja toukokuun 31 p:n 1953 väliseksi ajaksi kaupunginvaltuuston joulukuun 7 p:nä 1950 vahvistamin (ks. v:n 1950 kert. I osan s. 62) palkkaehdoin, sekä oikeuttaa musiikkilautakunnan täyttämään I huilunsoittajan viran vakinaisesti tammikuun 1 p:stä 1953 (13.3. 824 \$, 10.1. 93 \$).

Musiikkilautakunta oikeutettiin maksamaan huilunsoittaja J. Alvakselle kolmea I huilunsoittajan ikälisää vastaava palkkio I huilunsoittajan viran koeajalta. Sittenmin oikeutettiin huilunsoittaja J. Alvas saamaan heinäkuun 1 p:n ja joulukuun 31 p:n väliseltä ajalta erillisenä palkkiona summan, joka vastaa IV huilunsoittajan viran mukaista kolmea ikälisää (24.7. 2 026 \$, 2.10. 2 580 \$).

Musiikkilautakunta oikeutettiin ylittämään kaupunginorkesterin määrärahoja Konserttikustannukset enintään 68 000 mk kahden sellistin ottamista varten kaupunginorkesterin vahvistamiseksi sinfoniakonsertteja varten (9.10. 2 663 \$).

Kaupunginhallitus päätti kehoittaa musiikkilautakuntaa orkesteri- ja kuoro-yhtymille kunnallisia avustuksia esittäessään ottamaan huomioon liitosalueen orkesterien ja kuorojen erikoistarpeet ja mahdollisuuksien mukaan muutenkin toimimaan nuorison musiikkiharrastusten elvyttämiseksi liitosalueella. Samalla kaupunginhallitus päätti kehoittaa molempia kansakoulujen johtokuntia mahdollisuuksiensa mukaan luovuttamaan harjoitushuoneistoja liitosalueen musiikkikyhtyeille (27.11. 3 143 \$).

Musiikkilautakuntaa kehoitettiin suorittamaan kertomusvuoden määrärahojen puitteissa tapahtuvan erikoissoittimien hankintansa Helsingissä toimivien musiikkiliikkeiden välityksellä (31.7. 2 078 \$).

Merkittiin tiedoksi opetusministeriön ilmoitus kaupunginorkesterille myönnetystä valtionavustuksesta kertomusvuoden kolmelta ensimmäiseltä vuosineljännekseltä (24.4. 1 164 \$, 21.8. 2 198 \$).

Sibelius-viikon säätiön toimintakertomus v:ltä 1951 merkittiin tiedoksi (31.7. 2 082 \$).

Musiikkilautakunta oikeutettiin maksuttomasti luovuttamaan kaupunginorkesteri kertomusvuoden kesän Sibelius-viikon konsertteja varten sekä Suomen Säveltaiteilijain Liiton joulukuun 5 p:nä järjestämään vuosikonserttiin (9.4. 1 068 \$, 11.12. 3 284 \$).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa musiikkilautakunnan tarvittaessa asettamaan koesoittoarvostelulautakunnan, jonka kokoonpano, kunnes toisin päätettäisiin, on seuraava: orkesterin johtaja, orkesterin intendentti, orkesterin konserttimestari, orkesterin valtuuskunnan kolme jäsentä, Suomalaisen Oopperan kulloinkin ensimmäisenä kapellimestarina toimiva henkilö, yksi Suomen Muusikkojen liiton edustaja sekä ao. ääniryhmän äänenjohtaja tai hänen estyneenä ollessa ääniryhmän seuraava soittaja. Näille suoritettavista palkkioista päättää kaupunginhallituksen yleisjaosto samassa järjestyksessä kuin kunnallisten komiteain palkkioista huomioonottaen, että Suomalaisen Oopperan edustajalle suoritetaan palkkio sopimuksen mukaan (10.1. 104 \$).

Avustukset. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin seuraavat avustukset: 300 000 mk kaupunginorkesterin puhallinsektetille sen osallistumista varten Salzburgissa vietettäviin musiikkijuhliin (7.2. 438 \$);

250 000 mk Polyteknikkojen Kuorolle (9.4. 1 067 \$); 125 000 mk Sällskapet S.S. nimiselle kuorolle Norjaan tehtävää konserttimatkaa varten (21.5. 1 497 \$); 200 000 mk Munkkiniemen maanantaikuoron kannatusyhdistykselle ja Töölön kansakoulun tyttökuoron kannatusyhdistykselle yhteisesti yhdistysten tyttökuoron Osloon tehtävää konserttimatkaa varten (21.5. 1 500 \$); 230 000 mk Föreningen Akademiska Sångföreningens fonder-yhdistykselle ulkomaanmatkaa varten (17.1. 202 \$); 10 000 mk Brage yhdistykselle sen jousiorkesterin työn tukemiseksi (Khn jsto 12.3. 5 402 \$); 500 000 mk Suomen Työväen Musiikkiliiton Uudenmaan piirille matka-avustuksena Göteborgissa vietettävälle Pohjoismaisille Työväen Laulujuhlille matkustaville yhdistyksen helsinkiläisille osanottajille, 2 000 mk osanottajaa kohden (19.6. 1 802 \$).

Historiallisen kaupunginosan perustamiskomitean käytettäväksi myönnettiin 30 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista historialliseen kaupunginosaan siirrettäväksi tarkoitettujen empire-rakennusten mittaamiseksi ja valokuvaamisesta johtuneiden kustannusten suorittamiseen (27.3. 978 \$).

Kaupungin historiateoksen suunnitelman muuttaminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä historiatoimikunnan esittämän muutoksen historiateoksen suunnitelmaan ja samalla oikeuttaa toimikunnan noin 300 tekstisivulla ylittämään aikaisemmin päätetyn sivumäärän. Edelleen kaupunginhallitus päätti merkitä v:n 1953 talousarvioehdotukseensa historiatoimikunnan käytettäväksi 1.5 milj. mk:n suuruisen määrärahan (3.4. 990 \$).

Taidemaalariiliiton esitettyä freskomaalauskurssien järjestämistä, jotta mainittu taideala ei unohtuisi maassamme, kaupunginhallitus päätti ilmoittaa hakijalle, että tarkoitukseen ei sillä kertaa ollut käytettävissä sopivaa rapaamatonta seinäpintaa, mutta että jos hakija oli kiinnostunut freskomaalauskurssin järjestämisestä v. 1953 voitaisiin tarkoitukseen silloin luovuttaa sopivia seinäpintoja (30.4. 1 267 \$).

Helsingin Kansanteatterin avustaminen. Kaupunginhallitus päätti lisätä v:n 1953 talousarvioehdotukseensa 1 milj. mk:n ylimääräisen avustuksen Helsingin Kansanteatterin teatterisalin istuinten uusimisen aiheuttaman vuokraosuuden kuolettamiseen (23.10. 2 792 \$).

Vallilan kesäteatterin eräiden töiden suorittamista varten kaupunginhallitus päätti myöntää 221 489 mk v:n 1951 yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan, niitä ylittäen (31.1. 365 \$).

Helsingfors lyceum -nimisen koulun matrikkeliteoksen painattaminen. Kaupunginhallitus päätti, koska Helsingfors lyceum -niminen oppilaitos jo oli lopettanut toimintansa ja koska Suomen Sukututkimusseura pitää oppilaitoksen matrikkelin painattamista tärkeänä, myöntää Suomen Sukututkimusseuralle 300 000 mk:n suuruisen avustuksen yleisistä käyttövaroistaan matrikkelin painattamista varten 800 kappaleen painoksena sillä ehdolla, että Suomen Sukututkimusseura luovuttaa niitä maksutta kaupungille ainakin 50 kappaletta (2.10. 2 543 \$).

Helsingin sisäistä differentioitumista valaisevien karttojen valmistaminen. Kaupunginhallitus päätti myöntää yleisistä käyttövaroistaan 220 000 mk:n suuruisen apurahan eräiden Helsingin sisäistä differentioitumista valaisevien karttojen valmistuskustannusten peittämiseksi ehdoin, että kertynyt kartta-aineisto aikanaan luovutetaan kaupunginarkistoon (11.12. 3 264 \$).

Suomen Osuuskauppojen Keskuskunnan kaupungin 400-vuotisjuhlien yhteydessä lahjoittamalla varoilla päätettiin hankkia William Lönnbergin maisema-maalaus "Leppävaaran kartano" (7.2. 402 \$).

Taideteosten ostoon merkitystä määrärahasta myönnettiin 264 000 mk seuraavien taideteosten ostamista varten: 60 000 mk taiteilija Ilmari Ikosen maalauksen "Kaupunkikuva" ostamiseksi ja 24 000 mk taiteilija Sam Vannin 4:n koristeellisen värikivipiirroksen ostamiseksi (21.2. 576 \$); 30 000 mk kuvanveistäjä T.J. Häkkisen tekemän pronssiveistoksen "Kärppä" ostamiseksi (6.11. 2 923 \$) ja 150 000 mk taiteilija Y. Bäckin maalauksen "Kolme seppää" ostamiseksi ja johonkin kansakouluun sijoitettavaksi (18.12. 3 331 \$).

Johtaja E. A. Hellmanin satamalaitokselle tarjoaman kuvakokoelman ostamiseksi kaupunginhallitus myönsi 100 000 mk yleisistä käyttövaroistaan ehdoin, että ko. kokoelma luovutetaan kaupunginmuseolle, kuitenkin siten, että satamalaitoksen käyttöön annetaan kaikki ne kuvat, joiden alkuperäiskuvat tai negatiivit jo ovat museon kuva-arkistossa (25.9. 2 497 \$).

Lahjoitukset. Kaupunginhallitus päätti kiitollisuudella ottaa vastaan islantilaisen taiteilijan Gudmuntur Einarssonin lahjoittaman maisemamaalauksen (2.10. 2 544 \$) sekä kultaajamestari A. Savolaisen tekemän lahjoituksen, johon kuuluvat esineet päätettiin luovuttaa kaupunginmuseolle (27.3. 936 \$).

Lahjoitusrahastojen korkovaroista myönnetty avustukset. R. Ahlströmin rahastojen korkovarat päätettiin käyttää siten, että musiikkiavustusrahaston hoitokunnalle ja Suomen Taideakatemialle myönnettiin kummallekin 119 400 mk sekä Suomen Kirjailijaliitolle ja Finlands Svenska Författarförening-yhdistykselle kummallekin 59 700 mk. Samalla kaupunginhallitus päätti huomauttaa korkovarojen saajille, että mikäli näille myönnettyjä korkovaroja siirretään rahastoihin, oli varojen käytöstä aikanaan tehtävä tilitys kaupunginhallitukselle (6.3. 746 \$).

Gustaf Pauligs donationsfond-nimisestä rahastosta ei kertomusvuonna jaettu matka-apurahaa (9.4. 1 058 \$).

C.F. Ekholmin stipendirahastosta päätettiin julistaa haettavaksi neljä 10 000 mk:n suuruista matka-apurahaa ja loput 6 722 mk päätettiin siirtää myöhemmin jaettavaksi (30.4. 1 248 \$).

9. KIINTEÄTÄ OMAISUUTTA KOSKEVAT ASIAT

Hallinnolliset kysymykset

Kiinteistölautakunnan alaiset viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti muuttaa helmikuun 28 p:nä tekemäänsä päätöstä I apulaisasemakaava-arkkitehdin viran täyttämisestä siten, että esityslistalle merkitystä ehdotuksesta poistettaisiin sanat "viiden vuoden ajaksi". Sitten kaupunginhallitus päätti peruuttaa tekemänsä muutosehdotuksen (5.3. 702 ja 704 \$).

Kiinteistölautakunta oikeutettiin julistamaan I apulaisasemakaava-arkkitehdin virka haettavaksi siten, että hakijat saivat esittää omat palkkavaatimuksensa (13.11. 3 012 \$).

Kiinteistölautakunta oikeutettiin palkkaamaan seuraavat tilapäiset viranhaltijat, joiden palkkaamiseen myönnettiin ao. määrärahoista 2 330 560 mk: kaupunkimittaosastolle tilapäinen insinööri, siten että tämä työskentelisi osastolla puolet vahvistetusta virka-ajasta (21.5. 1 514 \$); tilapäinen insinööri elokuun 16 p:stä toistaiseksi kauintaan kertomusvuoden loppuun 62 000 mk:n kuukausipalkalla (21.8. 2 218 \$); tilapäinen insinööri tammikuun 1 p:stä 1953 kauintaan vuoden loppuun 65 280 mk:n suuruuisella sopimuspalkalla kuukau-